



## Rámcová kúpna zmluva

uzatvorená podľa ust. § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb.  
Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Zmluva“)

Číslo zmluvy: 11000...../109106/2024-S36

<b>Kupujúci:</b> <b>Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.</b> Sídlo: Tomášikova 28B, 821 01 Bratislava, Slovenská republika IČO: 35 914 921 DIČ: 2021920065 IČ DPH: SK2021920065 IBAN: SK93 0200 0000 0022 1485 1459 BIC: SUBASKBX Zápis v OR: Mestský súd Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo: 3496/B konajúca prostredníctvom: Ing. Jaroslav Daniška - predseda predstavenstva Mgr. Matej Hambálek – podpredsa predstavenstva	<b>Predávajúci:</b> ..... Sídlo: ..... IČO: ..... DIČ: ..... IČ DPH: ..... IBAN: ..... BIC: ..... Zápis v OR: ..... súd ....., oddiel: ....., vložka číslo: ..... konajúca prostredníctvom: ..... - .....
<b>Predmet dodania:</b> Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Predávajúceho dodávať Kupujúcemu tovar „ <b>Chladiace články</b> “, ktorý je špecifikovaný v prílohe č. 2 tejto Zmluvy (ďalej len „ <b>Tovar</b> “), a to v zmysle písomných objednávok Kupujúceho.	<b>Celkový finančný objem:</b> .....- EUR bez DPH (zoznam Tovarů po položkách s uvedením jednotkových cien je obsiahnutý v prílohe č. 2 tejto Zmluvy) <b>Termín/lehota dodania tovaru:</b> Termíny dodania sú uvedené v prílohe č. 2 tejto Zmluvy <b>Miesto dodania tovaru:</b> Uvedené v prílohe č. 4 tejto Zmluvy.
<b>Kontaktná osoba Kupujúceho:</b> kontaktné osoby sú uvedené v prílohe č. 4 tejto Zmluvy	<b>Kontaktná osoba predávajúceho</b> (v rozsahu meno, priezvisko, funkcia, tel. číslo, e-mail):

**Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu 48 mesiacov odo dňa nadobudnutia platnosti tejto Zmluvy.**

Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR, alebo dňom nasledujúcim po dni zverejnenia oznámenia o jej uzavretí v zmysle ust. §47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a podľa ust. § 5a ods. 2 až 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Táto Zmluva sa riadi Všeobecnými obchodnými podmienkami spoločnosti Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. pre rámcové kúpne zmluvy (ďalej len „**VOP**“), ktoré tvoria prílohu č. 1 tejto Zmluvy, a ktoré sú zverejnené na webovom sídle Kupujúceho a to na <https://www.zscargo.sk/o-nas/obstaravanie-a-nakup>). Predávajúci podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že s obsahom VOP sa pri podpise tejto Zmluvy riadne oboznámil a s úpravou práv a povinností z nich vyplývajúcou v celom rozsahu súhlasí, čo podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je Zoznam Tovarů s uvedením jednotkových cien, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto Zmluvy.

Prípadné dohody, ktorými sa dopĺňa alebo modifikuje úprava práv a povinností vyplývajúcich z VOP, sú obsiahnuté v *Osobitných zmluvných podmienkach*, ktoré tvoria prílohu č. 3 tejto Zmluvy.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je *Zoznam miest dodania*, ktorý tvorí prílohu č. 4 tejto Zmluvy.

Zmluvné strany podpisom tejto Zmluvy vyhlasujú, že si ju spolu s jej prílohami pred podpisom riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na dôkaz súhlasu s obsahom práv a povinností z nej vyplývajúcich (vrátane všetkých jej príloh) ju prostredníctvom osôb oprávnených konať v ich mene podpísali. Zmluvné strany svojím podpisom zároveň potvrdzujú, že táto Zmluva bola dojednaná v súlade so zásadami poctivého obchodného styku.

Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

<b>Kupujúci:</b> <b>Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.</b>  V Bratislave, dňa:  ..... <b>Ing. Jaroslav Daniška</b> predseda predstavenstva	<b>Predávajúci:</b> .....  V ....., dňa:  ..... <b>Mgr. Matej Hambálek</b> podpredsa predstavenstva
---	--

**Príloha č. 2 RKZ - Špecifikácia Tovarů ( zoznam Tovarů po položkách/jednotkové ceny):**

Poradové číslo	Materiálová položka*	Názov Tovarů	MJ	Dokument kontroly	Jednotková cena za MJ v EUR bez DPH
1.	56352	Článok chlad.zosilený MS/FE 170/2-400PM	ks	3.1	
2.	56353	Článok chlad.zosilený MS/FE 170/2-900PM	ks	3.1	
3.	56354	Článok chlad.zosilený MS/FE 170/2-1060PM	ks	3.1	
4.	56356	Článok chlad.zosilený MS/FE 170/3-900PM	ks	3.1	

\*evidenčné číslo Tovarů vedené v skladovej evidencii ZSSK CARGO, má iba informatívny charakter a môže sa meniť v závislosti od interných potrieb ZSSK CARGO

**Príloha č. 3 – Osobitné zmluvné podmienky k Rámcovej kúpnej zmluve č. 11000...../109106/2024-S36**

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej osobitnej úprave, ktorou sa dopĺňajú VOP, a ktorá má prednosť pred príslušnými ustanoveniami VOP.

**I. Odborná spôsobilosť**

**Definície pojmov**

**Odborná spôsobilosť**

**dodávateľa/Predávajúceho** je jeho schopnosť, schopnosť jeho systému/systémov a jeho procesu/procesov realizovať určený produkt pre ZSSK CARGO, Úsek služieb ŽKV, ktorý spĺňa požiadavky, ktoré sú naň kladené. Overenie spôsobilosti je predmetom preverky odbornej spôsobilosti.

**Technicko-dodacie a preberacie podmienky (TDPP)**

je súbor schválených požiadaviek na uzol s uvedením technických požiadaviek na skúšobné časti (prvky) s udaním povolených odchýlok, rozsahu a kvality dokumentov sprievodnej dokumentácie, označenia a identifikácie, spôsobu odovzdávania, preberania, dodávania a balenia uzla. Ustanovenia TDPP sú súčasťou požiadavky na opravu, resp. nákup Tovarů.

**Potvrdenie odbornej spôsobilosti**

je dokument vydaný v súlade so Smernicou pre preverky odbornej spôsobilosti dodávateľov tovarů a služieb pre ŽKV ZSSK CARGO a ich častí, ktorý potvrdzuje, že dodávateľ/ predávajúci vyhovuje požiadavkám ZSSK CARGO a je oprávnený dodávať tovary a služby pre ŽKV ZSSK CARGO.

**1. Úvodné ustanovenia**

1.1 **Preverky odbornej spôsobilosti** sú vykonávané v zmysle Obchodného zákonníka a normy ISO 19011 ako externé audity vykonávané druhou stranou. Taktiež sa vyžadujú v zmysle Systému riadenia subjektu zodpovedného za údržbu (ECM) v rámci Európskej únie v súlade so smernicou 2004/49/ES a nariadením (EU) č. 445/2011.

1.2 Odbornú spôsobilosť dodávateľa /Predávajúceho, ktorý vykonáva určené činnosti v zmysle § 17 zákona č. 513/2009 Z. z. a podľa § 20 vyhlášky 205/2010 Z. z. preveruje **Dopravný úrad**. Dodávateľ /Predávajúci je povinný vlastniť platné príslušné **osvedčenie, resp. oprávnenie vydávané Dopravným úradom**. V opačnom prípade zo strany ZSSK CARGO nebude u dodávateľa /Predávajúceho preverka odbornej spôsobilosti vykonaná.

**2. Podmienky pre preverku odbornej spôsobilosti**

2.1 **ZSSK CARGO požaduje, aby dodávateľ/Predávajúci Tovarů, uvedených v bode 2.1.2 tohto článku bol držiteľom platného potvrdenia odbornej spôsobilosti** vydaného ZSSK CARGO v súlade so Smernicou pre preverky odbornej spôsobilosti dodávateľov tovarů a služieb pre ŽKV ZSSK CARGO a ich častí.

2.1.1 Kontaktné adresy ohľadom potvrdenia odbornej spôsobilosti:

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a. s.  
Úsek služieb ŽKV – Depo Services (Ú40)  
Oddelenie kontroly a kvality  
Ing. Anna Tkáčová - Technik riadenia kvality

Tomášikova 28B  
821 01 Bratislava

Tel.: 00421 2 2029 4337

Mobil.: 00421 904 580 692

e-mail: [tkacova.anna@zscargo.sk](mailto:tkacova.anna@zscargo.sk)

alebo na adrese:

<http://www.zscargo.sk/sk/ponuka-sluzieb/sluzby-udrzby-oprav-zeleznicnych-kolajovych-vozidiel/odborna-sposobilost-dodavatelov/>

2.1.2 **Preverka odbornej spôsobilosti** sa vykoná u dodávateľov /Predávajúcich, ktorých činnosť súvisí s bezpečnosťou železničných koľajových vozidiel a je zameraná na nasledujúce oblasti:

- návrh, vývoj a výroba dráhových vozidiel,
- modernizácie, rekonštrukcie, prevádzkové úpravy dráhových vozidiel,
- údržba a opravy dráhových vozidiel, vrátane predpísaných skúšok a meraní,
- dodávka, výroba a opravy dielov, konštrukčných celkov a materiálov pre ŽKV.

2.1.3 **Preverka odbornej spôsobilosti** je vykonávaná u dodávateľov /Predávajúcich:

- ktorí požiadajú o preverku odbornej spôsobilosti,
- ktorým bolo udelené Potvrdenie, ktorého platnosť už uplynula, na žiadosť dodávateľa,
- ktorým bolo udelené Potvrdenie, ale vykonávajú aj ďalšie činnosti v rámci činností uvedených v Zozname (napr. dodávateľ, ktorý rozširuje svoje činnosti), na žiadosť dodávateľa /predávajúceho, /predávajúci
- - subdodávateľov, ktorí na základe zmluvného vzťahu s dodávateľom poskytujú dodanie tovaru, alebo služby pre ŽKV ZSSK CARGO,
- ktorí zameriavajú svoju činnosť na nákup a predaj. Títo môžu dodávať produkty len od subdodávateľov, ktorí vlastnia platné Potvrdenie vydané v zmysle tejto smernice. Túto skutočnosť sú povinní preukázať.

## II. Dokumenty kontroly a preberka Tovarů

### Definície pojmov

#### Dokumenty kontroly

Doklady predpísané zákonmi, vyhláškami, normami STN EN hlavne STN EN 10204, UIC, predpismi a smernicami ZSSK CARGO a/alebo stanovenými v zmluve a/alebo v Objednávke.

#### Inšpekčný certifikát 3.1 druh „3.1“

Dokument kontroly, v ktorom výrobca potvrdzuje, že dodané výrobky sú v zhode s požiadavkami Objednávky, a v ktorom uvádza výsledky skúšok. Dokument potvrdzuje oprávnený zástupca kontroly nezávislý od výrobného útvaru výrobcu.

#### Smernica V6

znamená Smernicu V6 pre kontrolu kvality výroby, opráv a **preberku** železničných koľajových vozidiel, ich uzlov a komponentov, vydanú ZSSK CARGO.

### 1. Úvodné ustanovenia

1.1. ZSSK CARGO požaduje od Predávajúceho predloženie dokladov o kvalite použitého materiálu podľa STN EN 10204 (napr.: zápis o preberke materiálu, hutné osvedčenie, merací list a pod.)

ako pre Tovar vyrábaný, tak i pre subdodávky v rozsahu danom konštrukčnou a výkresovou dokumentáciou alebo príslušnou normou, prípadne Smernicou V6.

- 1.2. V prípade, ak Predávajúci nie je výrobcom Tvaru, musí ZSSK CARGO predložiť originál alebo kópiu Dokumentu kontroly, ktorý vystavil výrobca bez ďalšej zmeny. Dokumenty musia obsahovať informáciu, akým spôsobom sa Tovar označil. Kópie originálov Dokumentov kontroly môže Predávajúci predložiť za predpokladu, že sa použili postupy zabezpečujúce spätnú sledovanosť a/alebo originály Dokumentov kontroly sú k dispozícii na požiadanie ZSSK CARGO.

## 2. Podmienky

- 2.1. **ZSSK CARGO požaduje od Predávajúceho** spolu s plnením predmetu Zmluvy, na základe Objednávky predloženej ZSSK CARGO, odovzdať ZSSK CARGO aj príslušnú Dokumentáciu. **Súčasťou Dokumentácie sú aj Dokumenty kontroly** uvedené v prílohe zmluvy **Príloha č. 2 – špecifikácia Tvaru** pri jednotlivých položkách Tvaru.

## III. Platnosť jednotkových cien

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej osobitnej úprave týkajúcej sa úpravy Ceny Tvaru, resp. cenníka Tvaru uvedeného v Prílohe č. 2 Zmluvy:

- 1.1 Ceny uvedené v prílohe č. 2 k Rámcovej kúpnej zmluve (ďalej aj len „**cenník**“) sú platné vždy 24 mesiacov, pričom prvých 24 mesiacov plynú odo dňa nadobudnutia platnosti Rámcovej kúpnej zmluvy.
- 1.2 Predávajúci sa zaväzuje predložiť kupujúcemu návrh nových cien na ďalších 24 mesiacov najneskôr do konca mesiaca, ktorý predchádza poslednému mesiacu, v ktorom sú ceny platné.
- 1.3 Ak sa Zmluvné strany na Cene Tvaru, resp. úprave cenníka Tvaru pre nasledujúcich 24 mesiacov nedohodnú najneskôr ku dňu skončenia platnosti cenníka a najneskôr ku dňu skončenia platnosti cenníka neuzatvoria dodatok k Rámcovej kúpnej zmluve, ktorého predmetom bude dohoda o Cene Tvaru pre nasledujúce 24 mesačné obdobie, bude do skončenia platnosti Rámcovej kúpnej zmluvy platiť Cena Tvaru, ktorá bola ako posledná schválená oboma Zmluvnými stranami (ďalej len ako „**doterajší cenník**“).
- 1.4 Pokiaľ k dohode o zmene cenníka nedôjde najneskôr do uplynutia príslušného 24 mesačného obdobia, je každá zo Zmluvných strán oprávnená vypovedať Rámcovú kúpnu zmluvu do jedného mesiaca odo dňa, kedy sa mali Zmluvné strany dohodnúť na novej Cene Tvaru, resp. na úprave cenníka pre nasledujúcich 24 mesiacov v zmysle bodov 1.2 a 1.3 vyššie; ak žiadna zo Zmluvných strán výpoveď nepodá v stanovenej lehote, právo vypovedať Rámcovú kúpnu zmluvu zaniká. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane, pričom až do uplynutia výpovednej lehoty je Partner zaviazaný poskytovať ZSSK CARGO plnenie podľa doterajšieho cenníka platného pre predchádzajúce obdobie.
- 1.5 Ak ZSSK CARGO písomne potvrdí súhlas s Predávajúcim navrhovanou úpravou cenníka pre nasledujúcich 24 mesiacov budú sa pre nasledujúce 24 mesačné obdobie uplatňovať Ceny podľa takto odsúhlaseného návrhu Predávajúceho.
- 1.6 Zmluvné strany berú na vedomie, že nové Ceny uvedené v prílohe č. 2 k Rámcovej kúpnej zmluve na znak súhlasu podpíšu obe Zmluvné strany a ZSSK CARGO nový cenník zverejní príslušným spôsobom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v zmysle ust. §47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 5a ods. 2 až 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V Bratislave dňa .....

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

---

Ing. Jaroslav Daniška  
predseda predstavenstva

---

Mgr. Matej Hambálek  
podpredseda predstavenstva

V Bratislave dňa .....

.....

---

---

## Príloha č. 4 RKZ č. 11000...../109106/2024-S36 - Zoznam miest dodania

Č.SKLADU	DISLOKÁCIA	ADRESA	MENO	TEL.Č.	TEL.Č. / MOBIL	GPS súradnice	GPS súradnice	email
	<b>KONTAKTNÁ OSOBA PRE OBJ</b>	<b>REFERENT OBSTARÁVANIA</b>	<b>Volárik Radko</b>					
<b>2000</b>	Distribučný sklad Žilina	Žilina, Kysucká cesta 41, 010 01	Prídavková Alena					

\* Kontaktné osoby Zmluvných strán sú oprávnené poveriť svojim zastupovaním aj iných zamestnancov